



**Títol:** INSTRUCCIONS PER A L'ACREDITACIÓ DE COMPETÈNCIES EN VALENCIÀ DELS ALUMNES DE LA UNIVERSITAT D'ALACANT  
**Categoria:** DISPOSICIONS GENERALS  
**Òrgan:** Consell de Govern  
**Data d'aprovació:** 25 de febrer de 2010

#### INSTRUCCIONS PER A L'ACREDITACIÓ DE COMPETÈNCIES EN VALENCIÀ DELS ALUMNES DE LA UNIVERSITAT D'ALACANT

D'acord amb l'art. 16.3 de la Normativa de la UA per a la Implantació de Títols de Grau, l'estudiant ha d'obtenir unes determinades competències en comunicació oral i escrita.

La Universitat d'Alacant, a més, recomana a tots els universitaris, i específicament als estudiants del Màster de formació del professorat, que quan acaben els estudis universitaris estiguen en possessió, com a mínim, del nivell C1 de valencià. Això els permetrà l'accés més fàcil al treball i, de manera especial, a la funció pública. Els estudiants de Mestre d'Infantil i Mestre de Primària, d'acord amb les ordres que regulen aquests estudis, han d'acreditar preceptivament el nivell C1 de valencià.

La Universitat d'Alacant habilitarà el procediment perquè el nivell acreditat conste en l'expedient de l'alumne i procurarà que els certificats de valencià de la Universitat tinguen validesa en l'administració valenciana i en la resta de territoris de la Xarxa Vives.

Les competències en valencià, a més d'acreditar-se presentant a la secretaria del centre qualsevol dels títols, diplomes i certificats relacionats en la taula adjunta (Annex I), es reconeixeran també si l'estudiant:

- Ha cursat i aprovat un determinat nombre d'assignatures de valencià d'acord amb la taula adjunta (Annex II).
- Ha cursat i aprovat un mínim de 24 crèdits d'assignatures impartides en valencià (exceptuades les de l'Annex II) i ha superat la prova de nivell oral i escrita: nivell assolit.
- Ha cursat i aprovat un curs de valencià de la Universitat d'Alacant: el nivell aprovat.
- Ha superat la prova oral i escrita d'acreditació organitzada per la Universitat d'Alacant: El nivell assolit.

Tant els cursos com les proves orals i escrites a què es refereixen aquestes instruccions han de tenir l'aval acadèmic de l'Institut Interuniversitari de Filologia Valenciana o del Departament de Filologia Catalana de la Universitat d'Alacant.

El nivell de valencià més alt acreditat abans de presentar el treball final de grau o d'acabar els estudis de màster es farà constar en l'expedient de l'alumne.

#### ANNEX I: Certificats de valencià

Organisme emissor	Denominació del certificat
Universitats públiques valencianes	A2 o Oral
	B1 o Elemental
	B2
	C1 o Mitjà
Junta Qualificadora de Coneixements de Valencià	C2 o Superior
	A2 o Oral
	B1 o Elemental
Escola Oficial d'Idiomes[1]	C1 o Mitjà
	C2 o Superior
	A2
	B1
	B2
C1	
C2	

**Título:** INSTRUCCIONES PARA LA ACREDITACIÓN DE COMPETENCIAS EN VALENCIANO DE LOS ALUMNOS DE LA UNIVERSIDAD DE ALICANTE  
**Categoría:** DISPOSICIONES GENERALES  
**Órgano:** Consejo de Gobierno  
**Fecha de aprobación:** 25 de febrero de 2010

#### INSTRUCCIONES PARA LA ACREDITACIÓN DE COMPETENCIAS EN VALENCIANO DE LOS ALUMNOS DE LA UNIVERSIDAD DE ALICANTE

De acuerdo con el artículo 16.3 de la Normativa de la UA para la Implantación de Títulos de Grado, el estudiante ha de obtener unas determinadas competencias en comunicación oral i escrita.

La Universidad de Alicante, además, recomienda a todos los universitarios, y específicamente a los estudiantes del Máster de Formación del Profesorado, que cuando acaben los estudios universitarios estén en posesión, como mínimo, del nivel C1 de valenciano. Esto les permitirá el acceso más fácil al trabajo y, de manera especial, a la función pública. Los estudiantes de Maestro de Infantil y Maestro de Primaria, de acuerdo con las órdenes que regulan estos estudios, deberán acreditar preceptivamente el nivel C1 de valenciano.

La Universidad de Alicante habilitará el procedimiento para que el nivel acreditado conste en el expediente del alumno y procurará que los certificados de valenciano de la Universidad tengan validez en la administración valenciana y en el resto de territorios de la Xarxa Vives.

Las competencias en valenciano, además de acreditarse presentando en la secretaria del centro cualquiera de los títulos, diplomas y certificados relacionados en la tabla adjunta (Anexo I), se reconocerán también si el estudiante:

- Ha cursado y aprobado un determinado número de asignaturas de valenciano de acuerdo con la tabla adjunta (Anexo II).
- Ha cursado y aprobado un mínimo de 24 créditos de asignaturas impartidas en valenciano (exceptuadas las del Anexo II) y ha superado la prueba de nivel oral y escrita: nivel alcanzado.
- Ha cursado y aprobado un curso de valenciano de la Universidad de Alicante: el nivel aprobado.
- Ha superado la prueba oral y escrita de acreditación organizada por la Universidad de Alicante: El nivel alcanzado.

Tanto los cursos como las pruebas orales y escritas a que se refieren estas instrucciones han de tener el aval académico del Institut Interuniversitari de Filologia Valenciana o del Departamento de Filología Catalana de la Universidad de Alicante.

El nivel de valenciano más alto acreditado antes de presentar el trabajo final de grado o de acabar los estudios de máster se hará constar en el expediente del alumno.

#### ANEXO I: Certificados de valenciano

Organismo emisor	Denominación del certificado
Universidades públicas valencianas	A2 o Oral
	B1 o Elemental
	B2
	C1 o Mitjà
Junta Qualificadora de Coneixements de Valencià	C2 o Superior
	A2 o Oral
	B1 o Elemental
Escuela Oficial de Idiomas[1]	C1 o Mitjà
	C2 o Superior
	A2
	B1
	B2
C1	
C2	



Altres universitats i  
altres administracions de  
l'àmbit de la Xarxa Vives

A Oral o A2  
A Elemental o B1  
B intermedi o B2  
C Suficiència o C1  
D Superior o C2

En altres certificats caldrà atener-se a la Taula d'equivalències dels certificats de valencià de la Universitat d'Alacant aprovada pel Consell de Govern.

#### ANNEX II

Acreditació de coneixements de valencià als alumnes que han cursat assignatures de llengua catalana.

##### 1. Filologia Catalana

Es reconeixerà el nivell C2 als graduats en Filologia Catalana.

##### 2. Estudis Anglesos, Estudis Francesos i Estudis Àrabs i Islàmics

2.1. Es reconeixerà el nivell B2 si cursen les assignatures:

2.1.1. Taller d'Expressió Oral i Escrita

2.1.2. Pràctica de la Normativa Catalana

2.2. Es reconeixerà el nivell C1 si cursen les assignatures:

2.2.1. Taller d'Expressió Oral i Escrita

2.2.2. Pràctica de la Normativa Catalana

2.2.3. Itinerari tancat d'optatives de Filologia Catalana [Mínor de Filologia Catalana]

##### 3. Espanyol: Llengua i Literatura

3.1. Es reconeixerà el nivell B2 si cursen les assignatures:

3.1.1. Taller d'Expressió Oral i Escrita

3.1.2. Introducció a la Literatura Catalana Medieval

3.1.3. Literatura Catalana Actual

3.2. Es reconeixerà el nivell C1 si cursen les assignatures:

3.2.1. Taller d'Expressió Oral i Escrita

3.2.2. Itinerari tancat d'optatives de Filologia Catalana [Mínor de Filologia Catalana]

##### 4. Humanitats

4.1. Es reconeixerà el nivell B2 si cursen les assignatures:

4.1.1. Taller d'Expressió Oral i Escrita

4.1.2. Pràctica de la Normativa Catalana

4.2. Es reconeixerà el nivell C1 si cursen les assignatures:

4.2.1. Taller d'Expressió Oral i Escrita

4.2.2. Pràctica de la Normativa Catalana

4.2.3. Català: textos i contextos

4.2.4. Català: Llengua, Cultura i Comunicació

Otras universidades y  
otras administraciones del  
ámbito de la Xarxa Vives

A Oral o A2  
A Elemental o B1  
B intermedi o B2  
C Suficiència o C1  
D Superior o C2

En otros certificados será necesario atenerse a la Tabla de equivalencias de los certificados de valenciano de la Universidad de Alicante aprobada por el Consejo de Gobierno.

#### ANEXO II

Acreditación de conocimientos de valenciano a los alumnos que han cursado asignaturas de lengua catalana.

##### 1. Filología Catalana

Se reconocerá el nivel C2 a los graduados en Filología Catalana.

##### 2. Estudios Ingleses, Estudios Franceses y Estudios Árabes y Islámicos

2.1. Se reconocerá el nivel B2 si cursan las asignaturas:

2.1.1. Taller d'Expressió Oral i Escrita

2.1.2. Pràctica de la Normativa Catalana

2.2. Se reconocerá el nivel C1 si cursan las asignaturas:

2.2.1. Taller d'Expressió Oral i Escrita

2.2.2. Pràctica de la Normativa Catalana

2.2.3. Itinerario cerrado de optativas de Filología Catalana [Mínor de Filología Catalana]

##### 3. Español: Lengua y Literatura

3.1. Se reconocerá el nivel B2 si cursan las asignaturas:

3.1.1. Taller d'Expressió Oral i Escrita

3.1.2. Introducció a la Literatura Catalana Medieval

3.1.3. Literatura Catalana Actual

3.2. Se reconocerá el nivel C1 si cursan las asignaturas:

3.2.1. Taller d'Expressió Oral i Escrita

3.2.2. Itinerario cerrado de optativas de Filología Catalana [Mínor de Filología Catalana]

##### 4. Humanidades

4.1. Se reconocerá el nivel B2 si cursan las asignaturas:

4.1.1. Taller d'Expressió Oral i Escrita

4.1.2. Pràctica de la Normativa Catalana

4.2. Se reconocerá el nivel C1 si cursan las asignaturas:

4.2.1. Taller d'Expressió Oral i Escrita

4.2.2. Pràctica de la Normativa Catalana

4.2.3. Català: textos i contextos

4.2.4. Català: Llengua, Cultura i Comunicació

## 5. Traducció i Interpretació

5.1. Es reconeixerà el nivell B2 si cursen les assignatures:

5.1.1. Llengua Catalana per a la Traducció I

5.1.2. Llengua Catalana per a la Traducció II

5.2. Es reconeixerà el nivell C1 si cursen les assignatures:

5.2.1. Llengua Catalana per a la Traducció I

5.2.2. Llengua Catalana per a la Traducció II

i una de les següents:

5.2.3. Traducció General Espanyol-Català

5.2.4. Català Oral

5.3. Es reconeixerà el nivell C2 si cursen les assignatures:

5.3.1. Llengua Catalana per a la Traducció I

5.3.2. Llengua Catalana per a la Traducció II

5.3.3. Traducció General Espanyol-Català / Català Oral

5.3.4. Traducció de Textos Especialitzats Espanyol-Català

5.3.5. Traducció Literària Espanyol-Català

5.3.6. Traducció General Directa B-A (I)

5.3.7. Traducció General Directa B-A (II)

5.3.8. Traducció General Inversa A-B

6. Grau en Ciències de l'Activitat Física i de l'Esport

6.1. Es reconeixerà el nivell B2 si cursen les assignatures:

6.1.1. Llengua Catalana per a les Ciències de l'Activitat Física i l'Esport

6.1.2. Llengua Catalana Professionalitzant I

6.2. Es reconeixerà el nivell C1 si cursen les assignatures:

6.2.1. Llengua Catalana per a les Ciències de l'Activitat Física i l'Esport

6.2.2. Llengua Catalana Professionalitzant I

6.2.3. Llengua Catalana Professionalitzant II

7. Mestre d'Educació Infantil

L'alumnat graduat en Mestre d'Educació Infantil acredita, d'acord amb l'ordre ECI/3854/2007 del MEC, un nivell C1 de llengua catalana.

8. Mestre d'Educació Primària

L'alumnat graduat en Mestre d'Educació Primària acredita, d'acord amb l'ordre ECI/3854/2007 del MEC, un nivell C1 de llengua catalana.

9. Publicitat i Relacions Públiques

9.1. Es reconeixerà el nivell B2 si cursen les assignatures:

## 5. Traducción y Interpretación

5.1. Se reconocerá el nivel B2 si cursan las asignaturas:

5.1.1. Llengua Catalana per a la Traducció I

5.1.2. Llengua Catalana per a la Traducció II

5.2. Se reconocerá el nivel C1 si cursan las asignaturas:

5.2.1. Llengua Catalana per a la Traducció I

5.2.2. Llengua Catalana per a la Traducció II

y una de las siguientes:

5.2.3. Traducció General Espanyol-Català

5.2.4. Català Oral

5.3. Se reconocerá el nivel C2 si cursan las asignaturas:

5.3.1. Llengua Catalana per a la Traducció I

5.3.2. Llengua Catalana per a la Traducció II

5.3.3. Traducció General Espanyol-Català / Català Oral

5.3.4. Traducció de Textos Especialitzats Espanyol-Català

5.3.5. Traducció Literària Espanyol-Català

5.3.6. Traducció General Directa B-A (I)

5.3.7. Traducció General Directa B-A (II)

5.3.8. Traducció General Inversa A-B

6. Grado en Ciencias de la Actividad Física y del Deporte

6.1. Se reconocerá el nivel B2 si cursan las asignaturas:

6.1.1. Llengua Catalana per a les Ciències de l'Activitat Física i l'Esport

6.1.2. Llengua Catalana Professionalitzant I

6.2. Se reconocerá el nivel C1 si cursan las asignaturas:

6.2.1. Llengua Catalana per a les Ciències de l'Activitat Física i l'Esport

6.2.2. Llengua Catalana Professionalitzant I

6.2.3. Llengua Catalana Professionalitzant II

7. Maestro de Educación Infantil

El alumnado graduado en Maestro de Educación Infantil acredita, de acuerdo con la orden ECI/3854/2007 del MEC, un nivel C1 de lengua catalana.

8. Maestro de Educación Primaria

El alumnado graduado en Maestro de Educación Primaria acredita, de acuerdo con la orden ECI/3854/2007 del MEC, un nivel C1 de lengua catalana.

9. Publicidad y Relaciones Públicas

9.1. Se reconocerá el nivel B2 si cursan las asignaturas:



9.1.1. Llengua Catalana Professionalitzant I	9.1.1. Llengua Catalana Professionalitzant I
9.1.2. Elaboració de Textos Publicitaris (en català)	9.1.2. Elaboració de Textos Publicitaris (en català)
9.2. Es reconeixerà el nivell C1 si cursen les assignatures:	9.2. Se reconocerá el nivel C1 si cursan las asignaturas:
9.2.1. Llengua Catalana Professionalitzant I	9.2.1. Llengua Catalana Professionalitzant I
9.2.2. Elaboració de Textos Publicitaris (en català)	9.2.2. Elaboració de Textos Publicitaris (en català)
9.2.3. Llengua Catalana Professionalitzant II	9.2.3. Llengua Catalana Professionalitzant II
10. Qualsevol altra titulació	10. Cualquier otra titulación
10.1. Es reconeixerà el nivell B2 si cursen les assignatures:	10.1. Se reconocerá el nivel B2 si cursan las asignaturas:
10.1.1. Llengua Catalana Professionalitzant I	10.1.1. Llengua Catalana Professionalitzant I
10.1.2. Llengua Catalana i Comunicació Científica	10.1.2. Llengua Catalana i Comunicació Científica
10.2. Es reconeixerà el nivell C1 si cursen les assignatures:	10.2. Se reconocerá el nivel C1 si cursan las asignaturas:
10.2.1. Llengua Catalana Professionalitzant I	10.2.1. Llengua Catalana Professionalitzant I
10.2.2. Llengua Catalana i Comunicació Científica	10.2.2. Llengua Catalana i Comunicació Científica
10.2.3. Llengua Catalana Professionalitzant II	10.2.3. Llengua Catalana Professionalitzant II
Reconeixements addicionals, referits a l'alumnat que cursa estudis en diplomatures i llicenciatures en plans de l'any 2000	Reconocimientos adicionales, referidos al alumnado que cursa estudios en diplomaturas i licenciaturas en planes del año 2000
1. Filologia Catalana (pla 2000)	1. Filología Catalana (plan 2000)
Es reconeixerà el nivell C2 als llicenciats en Filologia Catalana	Se reconocerá el nivel C2 a los licenciados en Filología Catalana
2. Filologia anglesa, Filologia Francesa, Filologia Àrab i Filologia Hispànica (pla 2000)	2. Filología Inglesa, Filología Francesa, Filología Árabe y Filología Hispánica (plan 2000)
2.1. Es reconeixerà el nivell B2 si cursen les assignatures:	2.1. Se reconocerá el nivel B2 si cursan las asignaturas:
2.1.1. Llengua catalana	2.1.1. Llengua catalana
2.1.2. Llengua catalana I	2.1.2. Llengua catalana I
2.2. Es reconeixerà el nivell C1 si cursen les assignatures:	2.2. Se reconocerá el nivel C1 si cursan las asignaturas:
2.2.1. Llengua catalana	2.2.1. Llengua catalana
2.2.2. Llengua catalana I	2.2.2. Llengua catalana I
2.2.3. Llengua catalana II	2.2.3. Llengua catalana II
2.3. Es reconeixerà el nivell C2 si cursen la Menció en Filologia Catalana	2.3. Se reconocerá el nivel C2 si cursan la Mención en Filología Catalana
3. Traducció i Interpretació (pla 2000)	3. Traducción y Interpretación (plan 2000)
3.1. Es reconeixerà el nivell B2 si cursen les assignatures:	3.1. Se reconocerá el nivel B2 si cursan las asignaturas:
3.1.1. Llengua Catalana I	3.1.1. Llengua Catalana I
3.1.2. Llengua Catalana II	3.1.2. Llengua Catalana II
3.2. Es reconeixerà el nivell C1 si cursen les assignatures:	3.2. Se reconocerá el nivel C1 si cursan las asignaturas:
3.2.1. Llengua Catalana I	3.2.1. Llengua Catalana I
3.2.2. Llengua Catalana II	3.2.2. Llengua Catalana II
i una de les següents:	y una de las siguientes:
3.2.3. Traducció General Espanyol-Català	3.2.3. Traducción General Espanyol-Català

3.2.4. Traducció Específica Espanyol-Català

3.2.5. Anàlisi i Redacció de Textos Català

3.2.6. Català Oral per a la Interpretació

3.3. Es reconeixerà el nivell C2 si cursen les assignatures:

3.3.1. Llengua Catalana I

3.3.2. Llengua Catalana II

3.3.3. Anàlisi i Redacció de Textos Català

3.3.4. Traducció General Espanyol-Català

3.3.5. Traducció Específica Espanyol-Català

3.3.6. Català Oral per a la Interpretació

3.3.7. Variació Lingüística i Traducció Catalana

4. Diplomatures de Mestre. Especialitats en Educació Infantil, Educació Musical, Educació Física, Llengua Estrangera i Primària (pla 2000)

Es reconeixerà el nivell C1 a l'alumnat diplomad en Mestre (d'Educació Infantil, Educació Musical, Educació Física, Llengua Estrangera o Primària) que haja cursat l'itinerari per a la revalidació de la Capacitació Docent en Valencià, amb un mínim de 30 crèdits.

[1] Reial Decret 1629/2006, de 29 de desembre, pel qual es fixen els aspectes bàsics del currículum dels ensenyaments d'idiomes de règim especial regulats per la Llei Orgànica 2/2006, de 3 de maig, d'Educació.

3.2.4. Traducció Específica Espanyol-Català

3.2.5. Anàlisi i Redacció de Textos Català

3.2.6. Català Oral per a la Interpretació

3.3. Se reconocerá el nivel C2 si cursan las asignaturas:

3.3.1. Llengua Catalana I

3.3.2. Llengua Catalana II

3.3.3. Anàlisi i Redacció de Textos Català

3.3.4. Traducció General Espanyol-Català

3.3.5. Traducció Específica Espanyol-Català

3.3.6. Català Oral per a la Interpretació

3.3.7. Variació Lingüística i Traducció Catalana

4. Diplomaturas de Maestro. Especialidades en Educación Infantil, Educación Musical, Educación Física, Lengua Extranjera y Primaria (plan 2000)

Se reconocerá el nivel C1 al alumnado diplomado en Maestro (de Educación Infantil, Educación Musical, Educación Física, Lengua Extranjera o Primaria) que haya cursado el itinerario para la revalidación de la Capacitación Docente en Valenciano, con un mínimo de 30 créditos.

[1] Real Decreto 1629/2006, de 29 de diciembre, por el cual se fijan los aspectos básicos del currículum de las enseñanzas de idiomas de régimen especial reguladas por la Ley Orgánica 2/2006, de 3 de mayo, de Educación.